

هل تعرضت لفعال إجرامي؟

حقوقك لدى
الشرطة

« waakzaam en dienstbaar »



« waakzaam en dienstbaar »



17035-2

هل انت ضحية لفعال إجرامي ؟ أو أنك من أقارب الضحية؟

إذا لديك بعض الحقوق. تتمتع بهذه الحقوق حتى إذا كنت خارج هولندا أو ليست لديك الإقامة في هولندا. اطلع على هذا الموقع www.politie.nl/slachtoffer أو إسأل موظف الشرطة.

لديك الحق في الحصول على معلومات

ليس فقط الحق في الحصول على المعلومات حول حقوقك، ولكن حتى بالنسبة لتقديم شكوى وماذا سيحدث بها لاحقاً. هل لديك أسئلة حول كيفية سير الأمور بالنسبة لقضيتك؟ إتصل بالشرطة (الهاتف: +31 900-8844) أو بالنيابة العامة (أرقام المكاتب الاقليمية تجدها على موقع www.slachtofferloket.nl).

لديك الحق في الحصول على مساعدة

يمكنك الحصول على المساعدة، النصائح والمعلومات مجاناً، من طرف مجموعة من المنظمات، مثلاً المنظمة الهولندية لمساعدة الضحايا (الهاتف +31 900-0101).

يمكنك الحصول على حماية

هل تخشى على أمنك وسلامتك؟ تحدث معنا إذا بخصوص هذا الشأن. معا نبحث عن كيفية حمايتك، وماذا بإمكانك أن تفعله شخصياً. يمكنك أن تطلب منا مثلاً عدم الإدلاء بعنوانك في المحضر.

يمكنك تقديم شكوى

يمكن لكل واحد أن يقدم شكوى لدى الشرطة بسبب ارتكاب جريمة ما، حتى الأطفال القاصرون. يمكنك تقديم شكوى بطرق مختلفة. إن اختيار الطريقة الأنسب لك مرتبط بالذي حدث www.politie.nl/aangifte

يمكنك أن تستعين بمساعدة الآخرين

بإمكانك أن تطلب المساعدة من محام مثلاً عند تقديم شكوى. في بعض الحالات تكون خدمة المحامي مجاناً. يمكنك أيضاً أن تطلب منا بأن يقوم بتمثيلك شخص آخر.

يمكنك مطالبة الإستعانة من خدمات مترجم إذا لم تكن تتحدث الهولندية

إذا كنت غير متمكن من اللغة الهولندية بشكل جيد فسوف نُحضر لك مترجماً عند تقديمك للشكوى. في حالة قيامنا بالتحقيق في قضيتك، فإنه يحق لك الإستفادة من خدمات المترجم عند التحدث معك أو عند ترجمة الوثائق.

يمكنك المطالبة بتعويض عن الضرر

هل تعرضت لأضرار بسبب الجريمة، وهل هناك متهم؟ غالباً ما يمكنك أن تطلب بالحصول على تعويض من طرف الجاني. يمكن لمحام أو المنظمة الهولندية لمساعدة الضحايا مساعدتك من أجل القيام بذلك.

إنه من المسموح أن تطلب بالاتصال بالمتهم أو الجاني

يمكن لمحام أو المنظمة الهولندية لمساعدة الضحايا إحالتك على المنظمات التي تتوسط من أجل ربط الإتصال بالمتهم أو الجاني.

لديك الحق في معاملة جيدة

يجب علينا أن نعاملك بشكل جيد، وألاخذ بالحسبان ما هو مهم بالنسبة اليك. هل ترى أن معاملتك لم تتم بشكل جيد؟ يمكنك إذا تقديم شكوى.

الحقوق الأخرى التي تتمتع بها خلال قضية جنائية

- يمكن أن تشتكي إذا قررت النيابة العامة عدم متابعة المتهم جنائياً
- يمكنك مطالبة الإطلاع على مستندات من ملف الجنائي
- يمكنك الحصول على تعويض إذا إستدعيت كشاهد
- في بعض الحالات يسمح لك بالتحدث أثناء الجلسة
- لك الحق في الحصول على معلومات حول إجازة أو إطلاق سراح أو هروب المتهم أو الجاني.